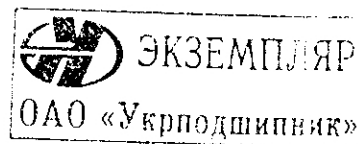


ДОГОВІР № АУ-53/11-А
оренди нежитлового приміщення



м. Київ

07 липня 2011 р.

ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК», іменоване надалі "Орендодавець", в особі фінансового директора Павлової О.В., яка діє на підставі Довіреності від 24.06.2011 р., з одного боку та

АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ», в особі директора Кулаковської Т.М., яка діє на підставі Статуту, з іншого боку, а разом за текстом іменовані «Сторони», а кожна окремо „Сторона”, уклали цей Договір оренди нежитлового приміщення № АУ-53/11-А від 07.07.2011 р. (надалі - Договір) про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Орендодавець передає, а Орендар приймає в тимчасове платне користування нежитлове приміщення загальною площею **5,00** кв.м, у будинку, який належить Орендодавцеві на праві власності, та знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Різницька, 3 (надалі – "Приміщення").

Відновна вартість нежитлового приміщення дорівнює його балансовій вартості на **01 липня 2011 р.** та складає **155 252,72 грн. (сто п'ятдесят п'ять тисяч двісті п'ятдесят дві грн. 72 коп.) гривень**. Індексація вартості нежитлового приміщення Орендодавцем не проводилась.

1.2. Орендар засвідчує, що він повідомив Орендодавця про те, що нежитлове приміщення, яке передається у тимчасове платне користування згідно п.1.1. цього Договору, є предметом іпотеки відповідно до іпотечного договору №15106Z438, що укладений 22.11.2006р. між Орендодавцем та АТ "Укрексімбанк" (м. Київ, вул. Горького, 127, ЄДРПОУ 00032112).

2. МЕТА ОРЕНДИ

2.1. Приміщення надається Орендареві для розміщення ділового офісу Асоціації підприємств альтернативної енергетики.

3. УМОВИ ПЕРЕДАННЯ ПРИМІЩЕННЯ

3.1. Право Орендаря на користування Приміщенням настає одночасно з підписанням Сторонами Акту приймання-передачі Приміщення в оренду.

4. ПЛАТА ЗА КОРИСТУВАННЯ ПРИМІЩЕННЯМ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

4.1. Плата за користування Приміщенням складається із орендної плати та сум відшкодування витрат Орендодавця на утримання Приміщення.

4.2. Розмір орендної плати на місяць за Приміщення становить **1 473,00** грн. (одна тисяча чотириста сімдесят три гривні 00 копійок), ПДВ 294,60 грн. (двісті дев'яносто чотири гривні 60 копійок). Загальний розмір орендної плати на місяць за Приміщення становить **1 767,60** грн. (одна тисяча сімсот шістдесят сім гривень 60 копійок).

Розмір орендної плати може переглядатися Сторонами у разі зміни цін і тарифів, та в зв'язку зі змінами законодавчих актів України.

Розмір орендної плати за цим Договором може змінюватись в наступному порядку: Орендодавець направляє Орендарю пропозицію про зміну розміру орендної плати та проект додаткової угоди про внесення відповідних змін до цього Договору. У разі, якщо Орендар не погоджується на запропоновану Орендодавцем орендну плату, або протягом 20 календарних днів із дня отримання пропозиції про зміну розміру орендної плати Орендар не направляє Орендодавцеві підписану із свого боку додаткову угоду – цей Договір вважається розірваним на тридцятий календарний день із дня отримання Орендодавцем відмови від Орендаря на пропозицію щодо зміни розміру орендної плати, а у разі, якщо такої відмови від Орендаря не

надійшло – на п'ятидесятий день із дня отримання Орендарем пропозицій про зміну розміру орендної плати.

Розмір фактично сплаченої Орендарем орендної плати перегляду не підлягає.

4.3. Розмір сум відшкодування витрат Орендодавця на утримання Приміщення обчислюється пропорційно до загальної площі всього будинку у якому розташоване Приміщення та складається із наступних статей витрат: електрична енергія; водопостачання; каналізація; опалення (газ, транспортування газу, обслуговування дренажної установки, профілактичне обслуговування газопроводу); вивезення сміття.

Орендодавець, у випадку виникнення інших, ніж зазначених вище статей витрат на утримання Приміщення, вправі додатково включати їх до плати за користування Приміщення на підставі обґрунтованого розрахунку, наданого Орендарю. Таке включення здійснюється в такому ж порядку, який передбачений п. 4.2. цього Договору для зміни орендної плати. Кінцевий розмір сум відшкодування витрат на утримання Приміщення (суми до сплати) вказується у рахунках, що надаються Орендареві Орендодавцем.

4.4. Орендар зобов'язаний здійснювати плату за користування Приміщенням у наступному порядку:

4.4.1. Орендар зобов'язується перераховувати орендну плату разом із сумою відшкодування витрат Орендодавця на утримання Приміщення на поточний рахунок Орендодавця.

4.4.2. Орендна плата перераховується Орендарем сумарно за весь строк оренди Приміщення у році, що минув, протягом 15 календарних днів першого місяця року, що настав.

4.5. Індексація розміру орендної плати Сторонами не проводиться.

5. ВИКОРИСТАННЯ АМОРТИЗАЦІЙНИХ ВІДРАХУВАНЬ

5.1. Амортизаційні відрахування на Приміщення нараховуються та використовуються Орендодавцем згідно з чинним законодавством України.

6. ПРАВА І ОBOB'ЯЗКИ ОРЕНДАРЯ

6.1. *Орендар зобов'язується:*

6.1.1. Користуватися Приміщенням відповідно до його призначення, згідно з п. 2.1. цього Договору.

6.1.2. Утримувати Приміщення в належному стані, передбаченому санітарними нормами, не задавати йому шкоди.

6.1.3. Своєчасно і в повному обсязі сплачувати плату за користування Приміщенням.

6.1.4. Своєчасно здійснювати поточний ремонт Приміщення за власний рахунок.

6.1.5. У разі припинення дії (розірвання) цього Договору – протягом 3 (трьох) календарних днів повернути Орендодавцю Приміщення в стані, в якому воно було передане Орендодавцем, з урахуванням нормального зносу. Повернення Приміщення з оренди повинно бути засвідчене двостороннім актом повернення Приміщення з оренди.

6.1.6. Дотримуватись протипожежних правил безпеки, а також правил користування тепловою та електричною енергією. Орендар несе повну матеріальну відповідальність за порушення правил протипожежної безпеки.

6.1.7. Не здавати Приміщення в суборенду.

6.2. *Орендар має право:*

6.2.1. За окремим попереднім письмовим дозволом Орендодавця за власний рахунок проводити переобладнання та поліпшення Приміщення. У випадку, якщо такі переобладнання та поліпшення потребують внесення змін до технічної документації на Приміщення (або перереєстрації), таке внесення змін здійснюється за рахунок Орендаря.

7. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ ОРЕНДОДАВЦЯ

7.1. *Орендодавець зобов'язується:*

7.1.1. Передати Приміщення Орендареві в оренду за актом приймання-передачі.

7.1.2. Забезпечувати належний санітарно-технічний стан комунікацій та будівлі, в якій знаходиться Приміщення, усувати наслідки аварій і пошкоджень Приміщення, якщо вони виникли не з вини Орендаря.

7.2. Орендодавець має право:

7.2.1. Контролювати належне виконання Орендарем умов цього Договору.

7.2.2. Вимагати внесення Орендарем плати за користування Приміщенням згідно умов цього Договору.

7.2.3. У разі невиконання Орендарем умов цього Договору вимагати усунення порушень.

8. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

8.1. У разі невиконання Орендарем своїх зобов'язань за цим Договором у частині дотримання строків внесення плати за користування Приміщенням Орендар сплачує Орендодавцеві пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ, що діє на момент прострочення, від суми заборгованості за кожен день такого прострочення.

8.2. У разі порушення зобов'язання щодо повернення Приміщення з оренди у разі припинення (розірвання) Договору, передбаченого п. 6.1.5. цього Договору, Орендар сплачує Орендодавцеві пеню у розмірі подвійної плати за користування Приміщенням, розрахованої за один день користування Приміщенням, за кожен день такого прострочення.

8.3. Спори, що виникають в ході виконання цього Договору, вирішуються за згодою Сторін. Якщо згоди не досягнуто, спір передається на розгляд до господарського суду.

9. ФОРС – МАЖОР

9.1. Сторони звільняються від відповідальності за часткове чи повне невиконання своїх зобов'язань за цим Договором, якщо це невиконання сталося наслідком обставин непереборної сили, що виникли після укладення Договору, а саме: відсутність електропостачання, у результаті пожеж, інших стихійних чи дій сезонних природних явищ, війни та воєнних дій будь-якого роду, оголошення надзвичайного чи воєнного стану, страйку, масових безладів, рішень державних органів і органів влади регулюючого, конфіскаційного та заборонного характеру, а також інших дій держави, що роблять неможливими виконання Сторонами своїх зобов'язань, закриття територій через епідемії чи настання інших непередбачених обставин, що виходять за рамки контролю Сторін, якщо ці обставини безпосередньо впливають на виконання цього Договору. У такому випадку строки, відведені на виконання Договору, будуть продовжені на період дії зазначених обставин.

9.2. Сторона, для якої через обставини нездоланної сили створилася неможливість виконання своїх зобов'язань за Договором, повинна негайно сповіщати іншу Сторону про настання і припинення дії таких обставин. Належним доказом наявності зазначених у пункті 9.1. обставин та їхньої тривалості є довідки, що видаються компетентними органами України.

10. СТРОК ДІЇ ТА УМОВИ РОЗІРВАННЯ, ЗМІНИ ДОГОВОРУ

10.1. Цей Договір набирає чинності з моменту підписання відповідного акту приймання-передачі приміщення в оренду і діє до **30 червня 2012 року включно**. У випадку якщо за один місяць до закінчення терміну дії даного Договору жодна із сторін не заявить бажання його розірвати, договір вважається подовженим на послідовні два роки.

10.2. Зміна або розірвання цього Договору можуть мати місце за згодою Сторін за умови письмового погодження таких змін із АТ "Укресімбанк" як іпотекотримачем за іпотечним договором від 22.11.2006р №15106Z438, або у випадку, передбаченим пунктом 10.7 цього Договору. Зміна або розірвання цього Договору можуть також мати місце у випадку передбаченому п.п. 4.2., 10.3. цього Договору. Зміни та доповнення, що вносяться, розглядаються Сторонами протягом 20 днів. Одностороння відмова від виконання цього Договору не допускається.

10.3. У разі несплати Орендарем орендної плати протягом трьох місяців, Орендодавець вправі відмовитись від цього Договору та вимагати повернення Приміщення.

10.4. Реорганізація будь-якої Сторони не є підставою для зміни або припинення цього Договору.

10.5. Взаємовідносини Сторін, не врегульовані цим Договором, регламентуються чинним законодавством України.

10.6. Орендодавець є платником податку на прибуток підприємств на загальних підставах. Орендар є неприбутковою організацією.

10.7. Орендодавець та Орендар підписанням цього Договору погодились з тим, що цей Договір буде розірваний у безумовному порядку у випадку звернення стягнення на предмет іпотеки, зазначений у п.1.2. цього Договору.

11. АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

**ОRENDOДАВЕЦЬ:
ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК»**

83001, м. Донецьк, бул. Шевченка, 9а

код ЄДРПОУ 13495470

п/р 2600301518053 у філії АТ «Державний експортно-імпортний банк України» в м. Донецьку, МФО 334817

п/р 260043010019 у ПАТ «КБ «Актив-банк» в м. Києві, МФО 300852

Фінансовий директор



О.В.Павлова

**ОRENДАР:
АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ
АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ»**

01011, м. Київ, вул. Різницька, 3

Код ЄДРПОУ 37507770

п/р № 260023011643 відкритий у ПАТ «КБ «Актив-банк», м. Київ, код банку (МФО) 300852

Директор



Визначення	Роспись	Дата
Исполнитель		
Бухгалтерия		
Юридическая служба		
Административно-хозяйственный отдел		
Отдел перевозок и таможенного оформления		



АКТ
приймання-передання приміщення в оренду
згідно Договору оренди нежитлового приміщення
№ АУ-53/11-А від 07 липня 2011 р.

м. Київ

07 липня 2011 р.

ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК», іменоване надалі «Орендодавець», в особі фінансового директора Павлової О.В., яка діє на підставі довіреності від 24.06.2011 р., з одного боку та

АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ», в особі директора Кулаковської Т.М., яка діє на підставі Статуту, з іншого боку, а разом за текстом іменовані «Сторони», а кожна окремо „Сторона”, склали цей Акт приймання-передання приміщення в оренду відповідно до умов Договору оренди нежитлового приміщення № АУ-53/11-А від 07.07.2011 р. (надалі - Договір) про наступне:

1. Орендодавець передає, а Орендар приймає у тимчасове платне користування за Договором нежитлове приміщення загальною площею 5,00 кв.м, у будинку, який належить Орендодавцеві на праві власності, та знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Різницька, 3 (надалі – “Приміщення”).

2. Вказане Приміщення передане Орендодавцем Орендареві без пошкоджень, в належному стані, що відповідає вимогам Договору та його призначенню.

3. Цей акт є невід’ємною частиною Договору, складений в двох екземплярах, що мають рівну юридичну силу, по одному для кожної зі сторін.

ОRENDOДАВЕЦЬ:
ВАТ «УКРПІДШИПНИК»

ОRENДАР:
АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ
АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ»

 О.В.Павлова

Визирование	Роспись	Дата
Исполнитель		
Бухгалтерия		
Юридическая служба		
Административно-хозяйственный отдел		
Отдел перевозок и таможенного оформления		

ДОДАТКОВА УГОДА
до Договору оренди нежитлового
приміщення № АУ-53/11-А від 07 липня 2011 р.

м. Донецьк

29 червня 2012 р.

ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК», в особі Фінансового директора Павлової О.В., яка діє на підставі Довіреності від 22 червня 2012 р., що є повним правонаступником ВАТ «Укрпідшипник», іменоване надалі **«Орендодавець»**, з одного боку, та

АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ», в особі Директора Кулаковської Т.М., який діє на підставі Статуту, іменоване надалі **«Орендар»**, з іншого боку, а разом за текстом іменовані «Сторони», а кожен окремо «Сторона», уклали дану Додаткову угоду до Договору оренди нежитлового приміщення № АУ-53/11-А від 07 липня 2011 р. (надалі – Договір), про нижченаведене:

1. У зв'язку із перейменуванням Орендодавця, Сторони дійшли взаємної згоди, викласти преамбулу Договору у наступній редакції:

«ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК», в особі Фінансового директора Павлової О.В., яка діє на підставі Довіреності від 22 червня 2012 р., іменоване надалі **«Орендодавець»**, з одного боку, та

АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ», в особі Директора Кулаковської Т.М., який діє на підставі Статуту, іменоване надалі **«Орендар»**, з іншого боку, а разом за текстом іменовані «Сторони», а кожен окремо «Сторона», уклали цей Договір ~~оренди нежитлового~~ приміщення № АУ-53/11-А від 07 липня 2011 р. (надалі – Договір), про нижченаведене: »

2. Сторони дійшли взаємної згоди, викласти п. 1.1. Розділу 1. «ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ» Договору, у наступній редакції:

«1.1. Орендодавець передає, а Орендар приймає в тимчасове платне користування нежитлове приміщення загальною площею **5,00** кв.м., у будинку, який належить Орендодавцеві на праві власності, та знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Різницька, 3 (надалі – «Приміщення»).

Відновна вартість нежитлового приміщення дорівнює його балансовій вартості на **01 липня 2012 р.** та складає **155 098,25 грн. (сто п'ятдесят п'ять тисяч дев'яносто вісім гривень 25 копійок)** без урахування ПДВ. Індексація вартості нежитлового приміщення Орендодавцем не проводилась. »

3. Сторони дійшли взаємної згоди, викласти п. 10.1. Розділу 10. «СТРОК ДІЇ ТА УМОВИ РОЗІРВАННЯ, ЗМІНИ ДОГОВОРУ», у наступній редакції:

«10.1. Цей Договір набирає чинності з моменту підписання відповідного акту приймання-передачі приміщення в оренду і діє до **30 квітня 2015 року включно.** »

4. Сторони дійшли взаємної згоди, додати до Договору пп. 10.8. розділу 10. «СТРОК ДІЇ ТА УМОВИ РОЗІРВАННЯ, ЗМІНИ ДОГОВОРУ», у наступній редакції:

При цьому, відомості, які відносяться до персональних даних не підлягають розголошенню жодної із Сторін, мають обмежений режим доступу та обробляються кожною із Сторін згідно цілям цього Договору. »

- « ОРЕНДОДАВЕЦЬ:
ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «УКРПІДШИПНИК»**

Фінансовий директор _____
М.О.В. Павлова

**АСОЦІАЦІЯ «ПІДПРИЄМСТВ
АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ»**

Директор

Г. М. Чулаков

Г. М. Чулаковська

Hyman

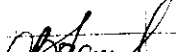
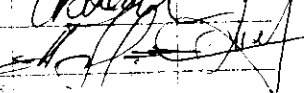
7. Дана Додаткова угода є невід'ємною частиною Договору, набирає чинності з **01 липня 2012 р.**, складена у двох примірниках українською мовою, по одному для кожної із Сторін, що мають однакову юридичну силу.

ОРЕНДОДАВЕЦЬ
ПрАТ «УКРПРИЩИННИК»

Павлова СВ

ОРЕНДАР
АСОЦІАЦІЯ «ПРИЄМСТВ
АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ»

Гусев

Инициалы	Подпись	Дата
Инициалы		
Подпись		
Инициалы		
Подпись		
Инициалы		
Подпись		
Инициалы		
Подпись		
Инициалы		
Подпись		